

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1270

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SWISS BANK CORPORATION

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

**99, GRESHAM STREET, E.C.2**  
and **11c, REGENT STREET, S.W.1.**



Capital and Reserves s.f. 244,000,000

**NEW YORK AGENCY**  
**15 NASSAU STREET.**

*Branch Office: 49th STREET OFFICE*  
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

**Affiliated Company in Canada :**

**SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.**

**BASLE • BIENNE • GENEVA • LA CHAUX-DE-FONDS**  
**LAUSANNE • NEUCHATEL • SCHAFFHOUSE • ST. GALL • ZURICH**

## CONFREDIE VAUDOISE

Le Comité se fait un plaisir d'inviter Vaudois et Vaudoises ainsi que tous les Romands et les Amis de notre coin de terre à fêter le

**SAMEDI 14 AVRIL 1956**

Nous aurons le plaisir d'avoir parmi nous des magistrats du pays et

**LA CHANSON DE MONTREUX** avec **LA MUSIQUE DE HUEMOZ**  
avec qui nous chanterons et danserons surtout comme on le fait chez nous. Cela sera d'autant plus charmant que nous avons pu l'organiser dans le cadre aussi élégant que poétique où nous avons reçu le Général, au

**BERKELEY ARMS HOTEL, CRANFORD**

(sur le Great West Road non loin de London Air Port)

La renommée de la cuisine de notre Ami Bertschi n'est plus à faire et il a des vins vaudois! On y servira l'apéritif dès 7 heures le soir dans le magnifique jardin ... si le temps le permet ou à l'intérieur.

Prix du Dîner (vin non compris): 25 shillings.

Pour les JEUNES; Billets a prix réduits.

Vu la distance et pour ceux qui n'ont pas de voiture un **SERVICE D'AUTOCARS** a été prévu qui prendra nos invités en ville vers 6h.30 et les reconduira après la Fête (prix compris dans le billet). En outre il y aura aussi un service pour le dernier train du *Piccadilly Line* d'**HOUNSLOW WEST**.

La place est limitée. Retenez vos billets le plus vite qui vous seront envoyés avec tous les détails sur demande à:

MM. A. Renou, Président, 14, St. George Street, Hanover Square, W.1.

W. Wyler, Manager, Swissair, 126, Regent Street, W.1.

Qu'on se le dise ... !

Tenue de ville.